



GFM311 6mm Airsoft Pistol

Model # APGFM311/APGFM311S

OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING
THIS AIRSOFT PISTOL

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN.
REMEMBER, THIS AIRSOFT GUN IS NOT A TOY. TREAT IT WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

Manual Part number APGFM311-515

A WARNING: THIS IS NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE PROTECTION MUST BE USED BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YARDS (91.44 METERS). READ OWNER'S MANUAL BEFORE USING.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN.

A WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

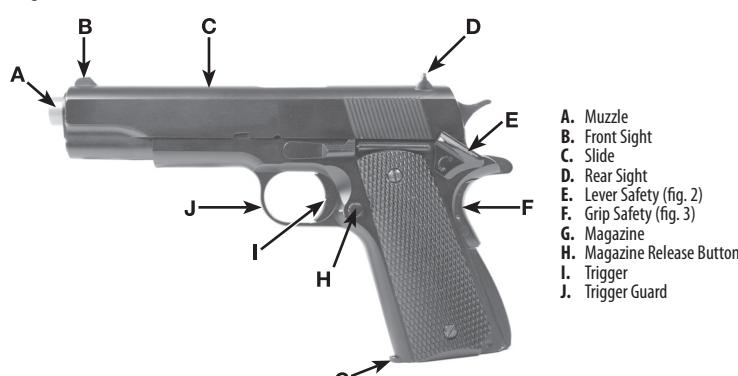
A WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS ONE OR MORE CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (OR OTHER REPRODUCTIVE HARM).

1. SAFETY FIRST

- ALWAYS treat the AIRSOFT GUN as though it is loaded and ready to fire
- ALWAYS treat AIRSOFT GUN with the same respect you would a firearm
- ALWAYS store the AIRSOFT GUN unloaded
- ALWAYS store the AIRSOFT GUN away from children
- ALWAYS aim in a SAFE DIRECTION
- ALWAYS keep the muzzle of the AIRSOFT GUN pointed in a SAFE DIRECTION
- ALWAYS keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot
- ALWAYS keep the AIRSOFT GUN "ON SAFE" until you are ready to shoot (see Fig. 2)
- ALWAYS check to see if the AIRSOFT GUN is "ON SAFE" (see Fig. 2) and unloaded when handing it to or receiving it from another person
- ALWAYS have you and others wear shooting glasses to protect your eyes
- ALWAYS wear shooting glasses over eye glasses if your prescription or reading glasses are not safety glasses
- ALWAYS place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail
- ALWAYS check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs
- ALWAYS use the proper size BB in your AIRSOFT GUN. Check the markings on your AIRSOFT GUN to verify the BB size is 6mm
- NEVER reuse ammunition
- NEVER shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit
- NEVER attempt to disassemble or tamper with your AIRSOFT GUN. Modifying the function of your AIRSOFT GUN in any way, may be unsafe and will void your warranty
- NEVER point the AIRSOFT GUN at any person or at anything you do not intend to shoot

2. LEARNING THE PARTS OF YOUR AIRSOFT GUN

Learning the names of the parts of your new airsoft gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airsoft gun.



3. Operating the Safety

CAUTION: Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun in a safe manner.

A. TO PUT THE AIRSOFT GUN "ON SAFE":

- Locate the safety on the left side of the airsoft gun.
- Push the safety lever all the way up into the "ON SAFE" ("S") position (Fig. 2).

The safety is not "ON SAFE" unless (1) it is pushed all the way up into the "S" position and (2) the airsoft gun's slide (see Fig. 1) cannot move.

A WARNING: KEEP THE AIRSOFT PISTOL IN THE "ON SAFE" ("S") POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION.

B. TO TAKE THE AIRSOFT GUN "OFF SAFE":

- Push the safety all the way down into the "OFF SAFE" ("F") position (Fig. 2).

IMPORTANT: This airsoft pistol also has a grip safety which is automatically engaged when the airsoft pistol is NOT gripped firmly (Fig. 3).

- To disengage the grip safety, it is necessary to firmly grasp the back of the grip.
- When the safety lever on the airsoft gun is all the way down in the "Off SAFE" ("F") position, and the grip safety is disengaged by the shooter firmly gripping the airsoft pistol, the airsoft pistol can be fired.

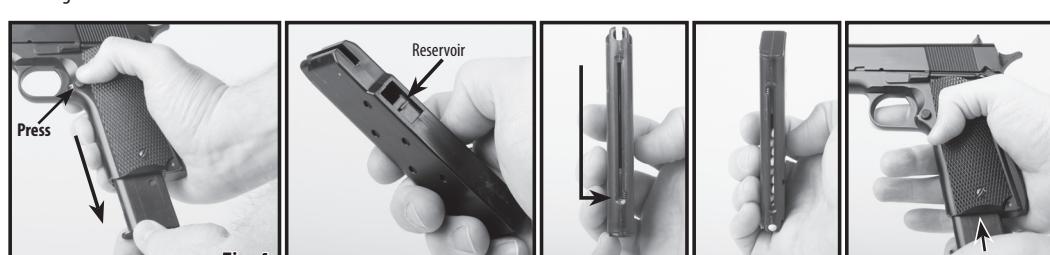
4. LOADING AND UNLOADING PLASTIC BBS

Note: For optimum performance use Crosman®, GameFace™, Marines Airsoft® or Duty Calls® 6mm plastic BBs only.

A. Loading Plastic BBs

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (See Step 3A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release button and remove the magazine from the bottom of the grip frame (Fig. 4).
- Open the reservoir door (Fig. 5) by sliding the door down.
- Fill the reservoir with up to 50 BBs and slide the door closed.
- Locate the BB guide on the front of the magazine. Pull the BB guide down and to the right until it locks into place (Fig. 6).
- Holding the magazine as shown, shake the magazine until up to 12 BBs feed into the magazine (Fig. 7).
- Release the BB guide by pushing the spring to the left and slowly releasing.
- Insert the loaded magazine back into the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the magazine is securely locked into place (Fig. 8).

IMPORTANT: The magazine will not automatically fill from the reservoir. You will have to remove the clip and shake BBs from the reservoir into the magazine after 12 shots.



B. UNLOADING PLASTIC BBS WITHOUT FIRING

- Put the airsoft gun "ON SAFE" (See Step 3A).
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release button and remove the magazine from the bottom of the grip frame.
- Locate the BB guide on the front of the magazine. Pull the BB guide down and to the right until it locks into place.
- Holding the magazine horizontally, slide open the reservoir door.
- Empty the BBs from the reservoir into your hand or a container.
- Rock the clip to release the BBs from the magazine into the reservoir.
- Repeat the steps above until all the BBs are out of the reservoir.

A WARNING: EVEN THOUGH YOU GO THROUGH THE UNLOADING PROCEDURE, CONTINUE TO TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT WERE LOADED. DO NOT POINT AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

5. HOW TO COCK AND FIRE THE AIRSOFT GUN

A. Cocking the Airsoft Gun

- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Take the airsoft gun "OFF SAFE".
- Cock the airsoft pistol by firmly holding the slide with your entire hand, pulling the slide rearward and releasing it in a smooth motion to cock (Fig. 9).



B. AIMING AND FIRING SAFELY

- Your airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- Your airsoft gun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight.
- The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 10).
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the airsoft gun "OFF SAFE" (section 3B), cock the airsoft gun (section 5A), aim and pull the trigger to fire.

6. MAINTAINING YOUR AIRSOFT GUN

CAUTION:

- DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE YOUR AIR RIFLE.

- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way inconsistent with this manual may make your airsoft gun unsafe to use, cause serious injury, especially to the eye and will void the warranty.

- If you drop your airsoft gun, visually check to see that it works properly before you use it again.

- If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using your airsoft gun again.

A. HOW TO CLEAN THE MAGAZINE

- Remove magazine
- Wipe down outside of magazine with moist towel
- Replace magazine

B. TO CLEAN THE AIRSOFT GUN BARREL

- Spray a cleaning patch with Crosman Nitro Lubricant oil
- With the cleaning patch on rod (rod may not be included with your airsoft gun), insert it into barrel to clean
- Make sure rod retains cleaning patch or the patch could get stuck in the barrel of the gun
- Swab barrel 3-4 times
- Repeat swabbing procedure with a dry patch
- Barrel is clean when patches come out clean after dry swabbing

C. CLEARING A JAM

- If your airsoft gun jams, please contact Crosman's customer service for assistance

SPECIFICATIONS

Mechanism:	Spring
Sights Front:	Fixed Blade
Sights Rear:	Fixed Notch
Caliber/Ammunition:	6 mm Plastic BB
Capacity:	Up to 12 BB
Velocity:	240 fps
Length	9 inches
Safety:	Lever and Grip
Weight:	2.0 lbs

PERFORMANCE: Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type and weight of projectile and barrel condition. For optimum performance use Crosman®, Gameface®, Marine Airsoft® or Duty Calls® branded ammunition only. Use of other airsoft ammunition may cause your product to malfunction and may void your warranty.

90 DAY LIMITED WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase. If no receipt, the product is warranted for 90 days from date of manufacture.

WHAT IS COVERED:

- 1. Product replacement
- 2. Transportation charges to consumer for product replacement

WHAT IS NOT COVERED:

- 1. Transportation charges to Crosman Corporation
- 2. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual
- 3. Any other expense
- 4. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME LOCAL, STATE OR FEDERAL LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 90 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary, from state to state.

STOP – BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Save on gas and avoid the trip back to the store. Contact our Customer Service/Technical Support representatives for information and trouble-shooting help. Call 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) or find answers to frequently asked questions at www.crosman.com.

WARRANTY CLAIM

U.S. Customers: Contact Customer Service at 800-724-7486 or email us via www.crosman.com. You will be instructed where and how to send your air gun in for repair under warranty or referred to one of our authorized service centers in your area.

Crosman Corporation
Attn: Warranty Dept.
7629 Route 5 & 20
Bloomfield, NY 14469

Include with your product a copy of your receipt and a brief description of the problem. Be sure to indicate your name, mailing address, email address and telephone number. Allow 2-4 weeks for repairs. We recommend you use a method of shipping that provides you with a tracking number and insurance options. Crosman is not liable for any damaged, lost or stolen merchandise during shipping.

Canadian Customers: Contact the Gravel Agency, in Quebec at 866-662-4869.

Outside U.S. Customers: Please contact your point of purchase dealer/distributor. If you do not know your dealer/distributor, contact our International Dept. for assistance at 585-657-6161 or email us via www.crosman.com.

CROSSTAN, DUTY CALLS and GAMEFACE are trademarks of Crosman Corporation in the United States. MARINES AIRSOFT is a trademark of the United States Marine Corps and is used under license.

©2014



GFM311 Pistolet Airsoft 6 mm

Modèle n° APGFM311/APGFM311S

MANUEL D'UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS
CE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PISTOLET AIRSOFT

Crossman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

PRIÈRE DE LIRE ET COMPRENDRE TOUT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT. NE JAMAIS OUBLIER
QUE CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT N'EST PAS UN JOUET. MANIPULEZ CETTE RÉPLIQUE AVEC AUTANT DE PRÉCAUTIONS QUE VOUS LE FERIEZ POUR UNE ARME À FEU.

Référence du manuel APGFM311-515

AVERTISSEMENT: CETTE RÉPLIQUE N'EST PAS UN JOUET. SURVEILLANCE D'UN ADULTE OBLIGATOIRE. UN USAGE INAPPROPRIÉ PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, PARTICULIÈREMENT AUX YEUX. L'UTILISATEUR, AINSI QUE TOUTE PERSONNE SE TROUVANT À PROXIMITÉ, DOIVENT PORTER UNE PROTECTION OCULAIRE. CETTE RÉPLIQUE PEUT PRÉSENTER UN DANGER DANS UN RAYON DE 100 YARDS (91,44 MÈTRES). LIRE LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CETTE RÉPLIQUE.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT.

L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT.

AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU EXPOSER CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT EN PUBLIC – CELA POURRAIT PORTER A CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR NI LE MARQUAGE AFIN QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE A UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

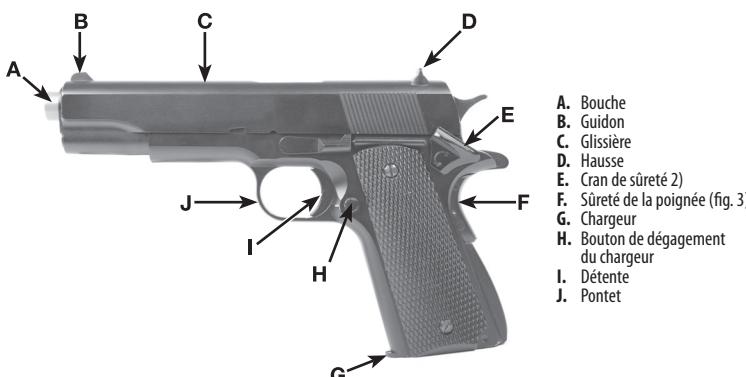
AVERTISSEMENT: CE PRODUIT CONTIENT UN OU PLUSIEURS PRODUITS CHIMIQUES RECONNUS PAR L'ETAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGENITALES (OU D'AUTRES ANOMALIES LIÉES AU SYSTÈME REPRODUCTEUR).

1. PRIORITÉ À LA SECURITÉ

- Manipulez TOUJOURS la RÉPLIQUE AIRSOFT comme si elle était chargée et prête à faire feu
- Manipulez TOUJOURS la RÉPLIQUE AIRSOFT avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu
- Rangez TOUJOURS votre RÉPLIQUE AIRSOFT déchargée.
- Rangez TOUJOURS votre RÉPLIQUE AIRSOFT hors de portée des enfants
- Visez TOUJOURS vers un ENDROIT SÛR
- Pointez TOUJOURS la bouche de la RÉPLIQUE AIRSOFT vers ENDROIT SÛR
- Ne placez JAMAIS le doigt sur la détente ni sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer
- Laissez TOUJOURS la sûreté de la RÉPLIQUE AIRSOFT ENCLENCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer (voir Fig. 2)
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de la RÉPLIQUE AIRSOFT est ENCLENCHÉE (voir Fig. 2) et si la réplique airsoft est déchargée lorsque vous la donnez à une autre personne ou la recevez d'une autre personne
- Vous et toutes personnes près de vous devriez TOUJOURS porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux
- Si vous portez des lunettes de lecture ou des verres correcteurs, portez TOUJOURS des lunettes de tir par-dessus vos lunettes régulières
- Placez TOUJOURS l'écran pare-balles dans un endroit où la sécurité est assurée au cas où le dispositif ferait défaut
- Vérifiez TOUJOURS l'état d'usure de votre écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- Utilisez TOUJOURS le calibre approprié de bille BB pour votre RÉPLIQUE AIRSOFT. Vérifiez les marquages sur votre RÉPLIQUE AIRSOFT pour vérifier que le calibre de la bille BB est bien de 6 mm.
- Ne JAMAIS réutiliser des munitions
- NE tirez JAMAIS sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les billes BB peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre.
- N'essayez JAMAIS de démonter ou de modifier votre RÉPLIQUE AIRSOFT. Toute modification de la fonction de votre RÉPLIQUE AIRSOFT de quelque manière que ce soit, peut être dangereuse et annulera votre garantie.
- Ne pointez JAMAIS la RÉPLIQUE AIRSOFT en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre

2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE RÉPLIQUE AIRSOFT

Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des pièces qui composent votre nouvelle réplique airsoft. Pour profiter pleinement de votre réplique airsoft, servez-vous de ce manuel.



3. Comment utiliser la sûreté

ATTENTION: Comme tout dispositif mécanique, il est possible que le mécanisme de sûreté de la réplique airsoft fasse défaut. Même quand la sûreté est ENCLENCHÉE, vous devriez continuer à manipuler la réplique airsoft avec précaution.

A. POUR ENCLENCHER LA SURETÉ DE LA RÉPLIQUE AIRSOFT:

- Repérez le cran de sûreté situé sur le côté gauche de la réplique airsoft.
- Poussez le cran de sûreté complètement vers le haut sur la position « S » ce qui signifie que la sûreté est ENCLENCHÉE (Fig. 2).

La sûreté n'est pas enclenchée tant qu'elle n'est pas (1) poussée complètement vers le haut sur la position « S » et (2) tant que la glissière de la réplique airsoft (voir Fig. 1) peut bouger.

AVERTISSEMENT: LAISSEZ LA SURETÉ DU PISTOLET AIRSOFT ENCLENCHÉE (CRAN DE SURETÉ SUR LA POSITION « S ») JUSQU'A CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÉT À TIRER. POUSSÉZ ENSUITE LE CRAN DE SURETÉ DE SORTE QU'IL SOIT SUR LA POSITION DE SURETÉ DÉGAGÉE.

B. POUR DÉGAGER LA SURETÉ DE LA RÉPLIQUE AIRSOFT:

- Poussez le cran de sûreté complètement vers le bas sur la position « F » ce qui signifie que la sûreté est DÉGAGÉE (Fig. 2).

IMPORTANT: Ce pistolet airsoft est également équipé d'une sûreté au niveau de la poignée qui s'enclenche automatiquement lorsque le pistolet n'est PAS saisi fermement (Fig. 3).

- Pour dégager la sûreté de la poignée, il sera nécessaire de saisir fermement le dos de la poignée.
- Lorsque le cran de sûreté du pistolet airsoft est positionné complètement vers le bas sur la position « F » (sûreté DÉGAGÉE) et que la sûreté de la poignée est dégagée du fait que le tireur saisit fermement le pistolet, ce dernier pourra faire feu.

4. COMMENT CHARGER ET DECHARGER LES BILLES BB EN PLASTIQUE

Remarque: Pour une performance optimale, utilisez seulement des billes BB en plastique 6 mm Crosman®, GameFace™, Marines Airsoft® ou Duty Calls® seulement.

A. Comment charger les billes BB en plastique

- Assurez-vous que la sûreté de la réplique airsoft est ENCLENCHÉE (voir Étape 3A) et pointez vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en soutenant d'une main la base de la poignée pour attraper le chargeur, appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur et retirez le chargeur de la base de la poignée (Fig. 4).
- Ouvrez la porte du réservoir (Fig. 5) en glissant la porte vers le bas
- Remplissez le réservoir de billes BB (50 au maximum) et glissez la porte pour la fermer.
- Repérez le guide de billes BB situé sur le devant du chargeur. Tirez le guide de billes BB vers le bas et ensuite vers la droite jusqu'à ce qu'il se verrouille en place (Fig. 6).
- En tenant le chargeur tel qu'ilustré, secouez le chargeur jusqu'à ce que 12 billes BB au maximum soient chargées dans le chargeur (Fig. 7).
- Dégagez le guide de billes BB en poussant le ressort vers la gauche et en le relâchant lentement.
- Insérez le chargeur plein dans la base de la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant que le chargeur est bien en place (Fig. 8).

IMPORTANT: Le chargeur ne se remplira pas automatiquement à partir du réservoir. Vous devrez retirer le chargeur et secouer les billes BB pour les faire passer du réservoir au chargeur après avoir tiré 12 coups.



B. COMMENT DECHARGER LES BILLES BB EN PLASTIQUE SANS TIRER

- Assurez-vous que la sûreté de la réplique airsoft est ENCLENCHÉE (voir Étape 3A).
- Pointez la réplique airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en soutenant d'une main la base de la poignée pour attraper le chargeur, appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur et retirez le chargeur de la base de la poignée.
- Repérez le guide de billes BB situé sur le devant du chargeur. Tirez le guide de billes BB vers le bas et ensuite vers la droite jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- En tenant le chargeur horizontal, glissez la porte du réservoir.

- Videz le réservoir en versant les billes BB dans votre main ou dans un récipient.
- Secouez le chargeur pour faire passer les billes BB du chargeur au réservoir.
- Répétez ces étapes ci-dessus jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de billes BB dans le réservoir.

AVERTISSEMENT: MEME SI VOUS PROCEDEZ AU DECHARGEMENT, CONTINUEZ A MANIPULER VOTRE REPLIQUE AIRSOFT COMME SI ELLE ETAIT CHARGEÉE. NE POINTEZ JAMAIS LA REPLIQUE AIRSOFT EN DIRECTION DE QUELQUE CHOSE QUE VOUS N'AVEZ PAS L'INTENTION D'ATTEINDRE.

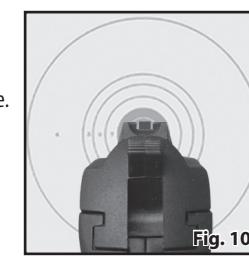
5. COMMENT ARMER LA REPLIQUE AIRSOFT ET COMMENT TIRER

A. Comment armer la réplique airsoft

- Pointez la réplique airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- DÉGAGEZ la sûreté de la réplique airsoft
- Armez le pistolet airsoft en tenant fermement la glissière pour la tirer en arrière et en la relâchant ensuite dans un mouvement souple (9).

B. COMMENT VISER ET TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

- Votre réplique airsoft est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. N'oubliez jamais de toujours choisir prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.
- Les dispositifs de visée de la réplique airsoft sont correctement réglés lorsque la lame du guidon est située exactement dans l'encoche de la hausse
- Le sommet de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le sommet de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler reposer au sommet du guidon (Fig. 10).
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'écran pare-balles, et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, DÉGAGEZ la sûreté de votre pistolet airsoft (section 3B), armez-le (section 5A), visez et appuyez sur la détente pour faire feu.



6. MAINTENANT VOTRE AIRSOFT GUN

ATTENTION:

- N'ESSAYEZ JAMAIS DE DÉMONTER VOTRE REPLIQUE AIRSOFT.
- NE PAS MODIFIER NI TRANSFORMER VOTRE REPLIQUE AIRSOFT. Toute tentative de modification contrevenant de quelque manière que ce soit aux instructions de ce manuel peut rendre l'utilisation de cette réplique airsoft dangereuse, peut provoquer des blessures graves, particulièrement aux yeux et annulera la garantie.
- Si vous laissez tomber votre réplique airsoft, examinez-la pour vérifier si elle fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau.
- Si quelque chose vous semble différent, comme une force de détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou cassées. Appellez le service clientèle de Crosman pour obtenir des conseils techniques avant d'utiliser votre réplique airsoft à nouveau.

A. COMMENT NETTOYER LE CHARGEUR

- Retirez le chargeur
- Nettoyez l'extérieur du chargeur avec une serviette humide
- Réinstallez le chargeur

B. POUR NETTOYER LE CANON DE LA REPLIQUE AIRSOFT

- Vaporisez de l'huile Crosman Nitro Lubrifiant sur un tampon de nettoyage.
- Placez le tampon de nettoyage sur une baguette (la baguette peut ne pas être comprise avec votre réplique airsoft) et insérez la baguette dans le canon pour le nettoyage
- Assurez-vous que le tampon de nettoyage reste attaché à la baguette sinon le tampon risque de rester coincé dans le canon du pistolet
- Nettoyez le canon 3 à 4 fois en décrivant des mouvements de va-et-vient
- Répétez la procédure de nettoyage avec un tampon sec
- Le canon sera propre lorsque le tampon sec ressortira propre après avoir nettoyé le canon

C. COMMENT DÉGAGER UNE BILLE BB COINCEE

- Si votre réplique airsoft s'enraye, veuillez contacter le service clientèle de Crosman pour obtenir de l'aide

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mécanisme:	ressort
Guidon:	lame fixe
Hausse:	encoche fixe
Calibre/munition:	Billes en plastique 6 mm
Capacité:	jusqu'à 12 billes BB
Vitesse:	240 pieds par seconde
Longueur:	9 pouces
Sûreté:	Cran de sûreté et sûreté de la poignée
Poids:	2.0 lb

PERFORMANCE: Plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque du projectile, le type de projectile, le poids du projectile et l'état du canon. Pour une performance optimale, utilisez des munitions des marques Crosman®, GameFace™, Marines Airsoft® ou Duty Calls® seulement.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable. Conservez le reçu original comme preuve de la date d'achat. En l'absence d'un reçu, le produit sera garanti pour une période de 90 jours à compter de la date de fabrication.

CE QUI EST COUVERT:

- Le remplacement du produit
- Les frais d'expédition pour le retour au consommateur du produit remplacé

CE QUI N'EST PAS COUVERT:

- Les frais d'expédition pour tout produit retourné à Crosman Corporation.
- Les dommages causés par un usage abusif, une modification ou une négligence dans l'entretien normal du produit – voir Manuel d'utilisation
- Toute autre dépense engagée
- LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINES LOIS LOCALES, NATIONALS OU FÉDÉRALES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

GARANTIES TACITES
TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE 90 JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LES CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITÉ DE GARANTIE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, nationale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne sera pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un Etat à l'autre.

ATTENTION – AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN



Pistola de 6 mm aire suave GFM311 Modelo N° APGFM311/APGFM311S MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE

Crossman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

LEA Y ENTIENDA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE. RECUERDE, ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE NO ES UN JUGUETE. TRATELA CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UN ARMA DE FUEGO.

Núm. de pieza del manual APGFM311-515

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, ESPECIALMENTE EN LOS OJOS. EL USUARIO Y TODAS LAS PERSONAS AL ALCANCE DE LA PISTOLA DEBEN UTILIZAR PROTECCIÓN PARA LOS OJOS. PUEDE SER PELIGROSA HASTA A 100 YARDAS (91,44 METROS). LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO ANTES DE USARLA.

usted y los demás con usted deben usar siempre anteojos para disparar con objeto de protegerse los ojos.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE.

ADVERTENCIA: NO BLANDA NI MUESTRE ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICIA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

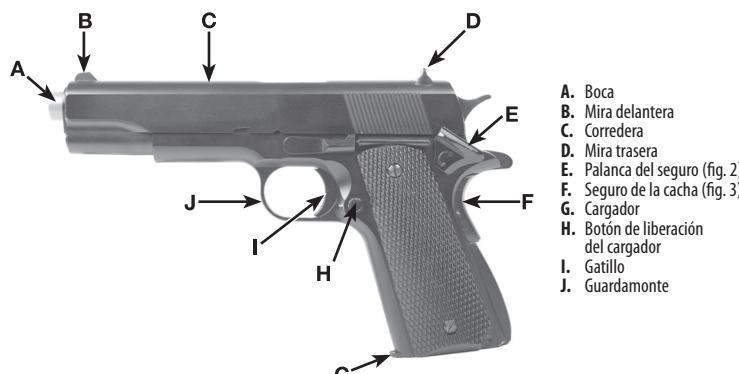
ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA O MÁS SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS (U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS).

1. LA SEGURIDAD ES LO PRIMERO

- SIEMPRE trate la PISTOLA DE AIRE SUAVE como si estuviera cargada y lista para disparar
- SIEMPRE trate la PISTOLA DE AIRE SUAVE con el mismo respeto que le tendría a una arma de fuego
- SIEMPRE guarde la PISTOLA DE AIRE SUAVE descargada
- SIEMPRE guarde la PISTOLA DE AIRE SUAVE lejos de los niños
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA
- Mantenga SIEMPRE la boca de la PISTOLA DE AIRE SUAVE apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar
- Mantenga SIEMPRE la PISTOLA DE AIRE SUAVE con el seguro puesto ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar (vea la Fig. 2)
- Compruebe SIEMPRE que la PISTOLA DE AIRE SUAVE tenga el seguro puesto ("ON SAFE") (vea la Fig. 2) y esté descargada al entregársela a otra persona o al recibirla de otra persona
- SIEMPRE utilice, y haga que los demás a su alrededor lo hagan, anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos
- Utilice SIEMPRE anteojos para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados si éstos no son de seguridad
- Coloque SIEMPRE el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote
- Utilice SIEMPRE balines del tamaño adecuado en su PISTOLA DE AIRE SUAVE. Compruebe las marcas de su PISTOLA DE AIRE SUAVE para verificar que el tamaño de los balines sea de 6 mm
- NUNCA reutilice la munición
- NUNCA dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Los balines pueden rebotar y golpear a alguien o algo a lo que usted no tenía intención de golpear
- NUNCA intente desmontar su PISTOLA DE AIRE SUAVE ni alterarla. Modificar la función de su PISTOLA DE AIRE SUAVE de cualquier manera puede ser inseguro y anulará la garantía
- NUNCA apunte la pistola DE AIRE SUAVE a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararles

2. CONOZA LAS PARTES DE SU PISTOLA DE AIRE SUAVE

Aprender los nombres de las partes de su nueva pistola de aire suave le ayudará a entender su manual del propietario. Aproveche este manual para aumentar su disfrute de esta pistola de aire suave.



3. Operación del seguro

PRECAUCIÓN: Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de una pistola de aire suave puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando la pistola de aire suave de modo seguro.

A. PARA ACTIVAR EL SEGURO DE LA PISTOLA DE AIRE SUAVE ("ON SAFE"):

- Encuentre el seguro del lado izquierdo de la pistola de aire suave.
- Empuje la palanca del seguro completamente hacia arriba a la posición de activado ("ON SAFE") ("S") (Fig. 2).

El seguro NO ESTÁ activado ("ON SAFE") a menos que (1) se haya empujado totalmente hacia arriba a la posición "S" y (2) la corredera de la pistola de aire suave (vea la Fig. 1) no se pueda mover.

ADVERTENCIA: MANTENGA EL SEGURO DE LA PISTOLA DE AIRE SUAVE EN LA POSICIÓN DE ACTIVADO ("ON SAFE") ("S") HASTA QUE ESTÉ REALMENTE LISTO PARA DISPARAR. ENTONCES EMPUJE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE").

B. PARA QUITAR EL SEGURO DE LA PISTOLA DE AIRE SUAVE ("OFF SAFE"):

- Empuje el seguro totalmente hacia abajo a la posición de desactivado ("OFF SAFE") ("F") (Fig. 2).

IMPORTANTE: Esta pistola de aire suave también cuenta con un seguro de cacha que se activa automáticamente cuando la pistola de aire suave NO está agarrada firmemente (Fig. 3).

- Para desactivar el seguro de la cacha es necesario agarrar con firmeza la parte trasera de la cacha.
- Cuando la palanca de seguridad de la pistola de aire suave está completamente hacia abajo en la posición de activado ("Off SAFE") ("F") y el seguro de la cacha está desactivado debido a que el tirador está agarrando firmemente la pistola de aire suave, ésta puede dispararse.

4. PARA CARGAR Y DESCARGAR BALINES DE PLÁSTICO

Nota: Para obtener un rendimiento óptimo, utilice únicamente balines de plástico de 6 mm Crosman®, Gameface™, Marines Airsoft® o Duty Calls®.

A. Para cargar balines de plástico

- Asegúrese de que la pistola de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (ver el Paso 3A) y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Sosteniendo la parte inferior de la cacha con la mano para recibir el cargador, pulse el botón liberador del cargador y quite éste de la parte inferior de la cacha (Fig. 4).
- Abra la puerta del depósito (Fig. 5) deslizando la puerta hacia abajo.
- Llene el depósito con hasta 50 balines y cierre la puerta deslizándola.
- Encuentre la guía de balines en el frente del cargador. Tire de la guía de balines hacia abajo y a la derecha hasta que se bloquee en su sitio (Fig. 6).
- Sosteniendo el cargador como se muestra, sacúdalo hasta que un máximo de 12 balines se alimenten a él (Fig. 7).
- Libere la guía de balines empujando el resorte a la izquierda y liberándolo lentamente.
- Inserte el cargador ya con balines nuevamente en la parte inferior del marco de la cacha hasta que escuche un clic, indicando que el cargador está firmemente bloqueado en su lugar (Fig. 8).

IMPORTANTE: Los balines no se llenarán automáticamente desde el depósito. Usted deberá sacar el depósito y sacudir los balines del depósito al cargador después de 12 tiros.



B. DESCARGAR BALINES DE PLÁSTICO SIN DISPARAR

- Active el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (vea el paso 3A).
- Apunte la pistola de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Sosteniendo la parte inferior de la cacha con la mano para recibir el cargador, pulse el botón liberador del cargador y quite éste de la parte inferior del marco de la cacha.
- Encuentre la guía de balines en el frente del cargador. Tire de la guía de balines hacia abajo y a la derecha hasta que se bloquee en su sitio.
- Sosteniendo el cargador horizontalmente, deslice la puerta del depósito para abrirla.
- Vacíe los balines del depósito a su mano o a un recipiente.
- Balancee el cargador para liberar todos los balines del cargador al depósito.
- Repita los pasos anteriores hasta que todos los balines hayan salido del depósito.

ADVERTENCIA: AUNQUE SIGA TODO EL PROCEDIMIENTO DE DESCARGA, SIGA TRATANDO LA PISTOLA DE AIRE SUAVE COMO SI ESTUVIERA CARGADA. NUNCA APUNTE HACIA NADA A LO QUE NO TENGA INTENCIÓN DE DISPARARLE.

CÓMO AMARTILLAR Y DISPARAR LA PISTOLA DE AIRE SUAVE

C. Amarillar la pistola de aire suave

- Apunte la pistola de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Para quitar el seguro de la pistola de aire suave ("OFF SAFE").
- Amartille la pistola de aire suave sosteniendo firmemente la corredera con toda la mano, tirando de dicha corredera hacia atrás y liberándola con un movimiento suave para amartillarla (Fig. 9).

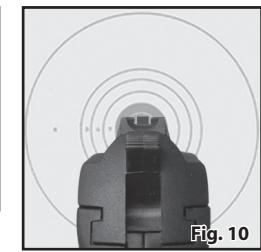
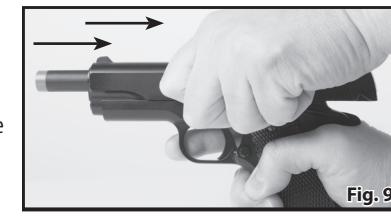


Fig. 9

Fig. 10

D. APUNTAR Y DISPARAR CON SEGURIDAD

- Su PISTOLA DE AIRE SUAVE está diseñada para el tiro al blanco y es adecuada para su uso en interiores y al aire libre. Recuerde siempre colocar cuidadosamente su blanco. PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco.
- Su pistola de aire suave está apuntada correctamente cuando la hoja de la mira delantera está posicionada exactamente en la ranura de la mira trasera.
- La parte superior de la hoja de la mira delantera debe estar nivelada con la parte superior de la muesca en la mira trasera. La diana debe verse como si descansara sobre la mira delantera (Fig. 10).
- Cuando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté despejada, quite el seguro de la pistola de aire suave ("OFF SAFE") (sección 3B), amartille la pistola de aire suave (sección 5A) y oprima el gatillo para disparar.

5. MANTENIMIENTO DE SU PISTOLA DE AIRE SUAVE

PRECAUCIÓN:

- NO INTENTE DESARMAR SU PISTOLA DE AIRE.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU PISTOLA DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar la pistola de aire suave de cualquier forma que sea contraria a este manual pueden hacer que su pistola de aire suave sea insegura para usarse y causar lesiones graves o la muerte, y anularán la garantía.
- Si deja caer su pistola de aire suave, compruebe visualmente que funcione correctamente antes de volver a utilizarla.
- Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su pistola de aire suave.

A. CÓMO LIMPIAR EL CARGADOR

- Quite el cargador
- Limpie el exterior del cargador con una toalla húmeda
- Vuelva a colocar el cargador

B. PARA LIMPIAR EL CAÑÓN DE LA PISTOLA DE AIRE SUAVE

- Rocíe un paño de limpieza con aceite lubricante de Crosman Nitro
- Con el paño de limpieza en la baqueta (es posible que la baqueta no esté incluida con su pistola de aire suave), insértela en el cañón para limpiarlo.
- Asegúrese de que la baqueta conserve el paño de limpieza o éste podría quedar atrapado en el cañón de la pistola
- Recorra el cañón 3 o 4 veces
- Repita el procedimiento de frotado con un paño seco
- El cañón está limpio cuando los paños salgan limpios después de recorrerlo en seco

C. ELIMINAR UN ATASCO

- Si su pistola de aire suave se atasca, comuníquese con Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda

ESPECIFICACIONES

Mecanismo:	Resorte
Miras Delantera:	Hoja fija
Miras Trasera:	Ranura fija
Calibre/munición:	Balines de plástico de 6 mm
Capacidad:	Hasta 12 balines
Velocidad:	240 fps
Longitud:	9 pulgadas
Seguro:	Palanca y cacha
Peso:	2,0 lb

DESEMPEÑO: Muchos factores pueden afectar a la velocidad, entre ellos la marca del proyectil, el tipo y peso de dicho proyectil y el estado del cañón. Para obtener un rendimiento óptimo, utilice únicamente munición de las marcas Crosman®, Gameface®, Marine Airsoft® o Duty Calls®. El uso de otra munición de aire suave puede hacer que su producto funcione incorrectamente y podría anular su garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto se garantiza al consumidor al menudeo durante 90 días desde la fecha de la compra al menudeo contra defectos de materiales o mano de obra y es transferible. Debe conservar el recibo original de venta como registro de la fecha de la compra. Si no hay recibo, el producto está garantizado durante 90 días desde la fecha de su fabricación.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO:

1. Reemplazo del producto
2. Gastos al consumidor por transporte para el reemplazo del producto

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO:

1. Gastos por transporte a Crosman Corporation
2. Daños causados por maltrato, modificación u omisión en la realización del mantenimiento normal; vea el manual del propietario
3. Cualquier otro gasto
4. DAÑOS CONSECUENCIALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNAS LEYES LOCALES, ESTATALES O FEDERALES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PODRÍA NO APLICÁRSE A USTED.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS
CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZADIDAD E IDONEIDAD PARA UN OBJETIVO DETERMINADO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENUDEO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A CUÁNTO TIEMPO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICÁRSE A USTED.
En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales, que no puedan anticiparse, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

¡ALTO! – ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

ALTO Ahorre gasolina y evítese el viaje de vuelta a la tienda. Comuníquese con nuestros representantes de Servicio al Cliente/Asistencia Técnica a fin de obtener información y ayuda para la resolución de problemas. Llame al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) o encuentre respuestas a preguntas frecuentes en www.crosman.com.

RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

Clientes de los EE.UU.: Comuníquese con Servicio al Cliente de al 800-724-7486 o envíenos un correo electrónico a través de www.crosman.com. Se le indicará dónde y cómo enviar su pistola de aire para reparación bajo la garantía o se le remitirá a uno de nuestros centros de servicio autorizados en su zona.

Crosman Corporation